



**RADA
UNII EUROPEJSKIEJ**

Bruksela, 29 kwietnia 2005 r.

8559/05

PUBLIC 3

NOTA

Dotyczy: MIESIĘCZNY WYKAZ AKTÓW RADY
MARZEC 2005

Niniejszy dokument zawiera:

- w **Załączniku I**, wykaz ostatecznych aktów prawodawczych przyjętych przez Radę w marcu 2005 r. Wykazowi temu towarzyszą, w **Załączniku II**, publicznie dostępne oświadczenia włączone do protokołu. Wykaz ten wspomina również ewentualne głosy sprzeciwiające się i wstrzymujące się, objaśnienia głosowania, jak również zasady głosowania.
- w **Załączniku III**, wykaz innych aktów¹ przyjętych przez Radę w marcu 2005 r., wraz z, w odpowiednich przypadkach, wynikami głosowania, objaśnieniami głosowania oraz oświadczeniami, które Rada postanowiła podać do wiadomości publicznej.

Niniejszy dokument jest również dostępny w Internecie pod adresem: („<http://ue.eu.int>”), dział „Transparence”, „Relevé des actes du Conseil”.

Należy zauważyć, że wyłącznie protokoły dotyczące ostatecznego przyjęcia aktów prawodawczych są autentyczne. Fragmenty przedmiotowych protokołów można otrzymać w dziale Transparence pod adresem: („transparency@consilium.eu.int”).

¹ Z wyjątkiem pewnych aktów o ograniczonym zakresie takich jak decyzje proceduralne, mianowania, decyzje organów ustanowionych przez umowy międzynarodowe, szczegółowe decyzje budżetowe, itp.

MARZEC 2005

MARZEC 2005			
OSTATECZNE AKTY PRAWODAWCZE	TEKSTY PRZYJĘTE	OŚWIADCZENIA	GŁOSOWANIA/OBJAŚNIENIA GŁOSOWANIA I ZASADY GŁOSOWANIA
2645. posiedzenie Rady ds. KONKURENCYJNOŚCI (Rynek wewnętrzny, przemysł, badania), 7 marca 2005 r. Decyzja Rady upoważniająca Szwecję do stosowania obniżonej stawki podatku wobec energii elektrycznej zużywanej przez gospodarstwa domowe oraz przedsiębiorstwa w sektorze usług w niektórych rejonach w północnej Szwecji zgodnie z art. 19 dyrektywy 2003/96/WE Akt prawodawczy przyjęty po drugim czytaniu w Parlamencie Europejskim w ramach procedury współdecydowania Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniające rozporządzenie Rady (EWG) nr 1408/71 w sprawie stosowania systemów zabezpieczenia społecznego do pracowników najemnych, osób prowadzących działalność na własny rachunek oraz do członków ich rodzin przemieszczających się we Wspólnocie, i rozporządzenie Rady (EWG) nr 574/72 w sprawie wykonywania rozporządzenia (EWG) nr 1408/71 (8 marca 2005 r.)	6379/05 + REV 1 (lt) Nr dok. 7084/05 PE-CONS 3609/05	23/05	Jednomysłność Większość kwalifikowana

MARZEC 2005			
OSTATECZNE AKTY PRAWODAWCZE	TEKSTY PRZYJĘTE	OŚWIADCZENIA	GŁOSOWANIA/OBJAŚNIENIA GŁOSOWANIA I ZASADY GŁOSOWANIA
2648. posiedzenie Rady ds. rolnictwa i rybołówstwa, 14 marca 2005 r.			
Dyrektywa Rady zmieniająca załącznik VI do dyrektywy 91/414/EWG w odniesieniu do środków ochrony roślin zawierających drobnoustroje	5599/05 + COR 1 (de)		Większość kwalifikowana
Dyrektywa Rady zmieniająca dyrektywę 87/328/EWG w odniesieniu do stacji składowania nasienia i wykorzystywania komórek jajowych i zarodków pochodzących od zwierząt hodowlanych czystorasowych z gatunku bydła	6061/05 + COR 1 +COR 2 (fr) + COR 3 (en) + COR 4 (fi) + COR 6 (de) + REV 1 (pl) + REV 2 (sl)		Większość kwalifikowana
Decyzja Rady zmieniająca decyzję Rady 2000/256/WE zezwalającą Królestwu Niderlandów na stosowanie środka stanowiącego odstępstwo od art. 11 szóstej dyrektywy 77/388/EWG w sprawie harmonizacji ustawodawstw Państw Członkowskich w odniesieniu do podatków obrotowych	6551/05 + REV 1 (sv)		Jednomyślność
Decyzja Rady upoważniająca Republikę Cypryjską do wprowadzenia środka stanowiącego odstępstwo od art. 11 szóstej dyrektywy 77/388/EWG w sprawie harmonizacji ustawodawstw Państw Członkowskich w odniesieniu do podatków obrotowych	6552/05		Jednomyślność

MARZEC 2005			
OSTATECZNE AKTY PRAWODAWCZE	TEKSTY PRZYJĘTE	OŚWIADCZENIA	GŁOSOWANIA/OBJAŚNIENIA GŁOSOWANIA I ZASADY GŁOSOWANIA
Decyzja Rady upoważniająca Danię do wprowadzenia środka stanowiącego odstępstwo od art. 14 ust. 1 lit. d) szóstej dyrektywy 77/388/EWG w sprawie harmonizacji ustawodawstw Państw Członkowskich w odniesieniu do podatków obrotowych	6549/05 + REV 1 (sv)		Jednomyślność
2649. posiedzenie Rady do spraw ogólnych i stosunków zewnętrznych, 16 marca 2005 r.			
Decyzja Rady ustanawiająca bezpieczną, internetową sieć informowania i koordynacji dla służb imigracyjnych Państw Członkowskich	5823/05 + COR 1 (sk) + COR 2 + COR 3 (pt) + COR 4 (lv)		Większość kwalifikowana
Rozporządzenie Rady zmieniające załącznik I do rozporządzenia Rady (EWG) nr 2658/87 w sprawie nomenklatury taryfowej i statystycznej oraz w sprawie Wspólnej Taryfy Celnej	6128/05 + COR 1 (pt) + COR 2 (sv) + REV 1 (sl) + REV 2 (hu) + REV 3 (lt)	24/05	Wstrzymanie się od głosowania - delegacja DE Większość kwalifikowana

MARZEC 2005			
OSTATECZNE AKTY PRAWODAWCZE	TEKSTY PRZYJĘTE	OŚWIADCZENIA	GŁOSOWANIA/OBJAŚNIENIA GŁOSOWANIA I ZASADY GŁOSOWANIA
Rozporządzenie Rady zmieniające rozporządzenie (WE) nr 2792/1999 w zakresie szczególnego działania mającego na celu transfer statków do państw dotkniętych tsunami w 2004 r.	6671/05 + REV 1 (lt) + REV 2 (lv)	25/05	Większość kwalifikowana

OŚWIADCZENIE 23/05

Oświadczenie delegacji szwedzkiej

„Szwecja chce kontynuować stosowanie po grudniu 2005 r. obniżonych stawek podatku wobec energii elektrycznej zużywanej w północnych regionach kraju. Warunki klimatyczne uzasadniające stosowanie takich obniżonych stawek pozostaną faktycznie niezmiennie. Ponadto do dnia 1 stycznia 2006 r. Szwecja nie wprowadzi w życie nowego krajowego systemu opodatkowania energii elektrycznej. Szwecja będzie musiała zatem starać się o przedłużenie tego środka.”

OŚWIADCZENIE 24/05

Oświadczenie delegacji irlandzkiej

„Wyrażając swe poparcie dla wniosku w sprawie rozporządzenia Rady zmieniającego załącznik I do rozporządzenia (EWG) nr 2658/87 w sprawie nomenklatury taryfowej i statystycznej oraz w sprawie Wspólnej Taryfy Celnej, Irlandia dostrzegła trudności w znalezieniu możliwego do zaakceptowania rozwiązania, oraz wysiłki Komisji czynione w celu wypracowania rozwiązania tymczasowego. Dzieje się to w kontekście szybkiego rozwoju technologicznego, a zwłaszcza zbliżania ku sobie różnych technologii, co stwarza trudności z kwalifikacją celną niektórych produktów.

Waga będącego motorem i uczestnikiem procesu lizbońskiego sektora technologii informatycznych i telekomunikacyjnych dla Unii Europejskiej jest dobrze udokumentowana na poziomie Rady Europejskiej, Rady ds. Konkurencyjności i ostatnio także Rady ds. Telekomunikacji. Biorąc pod uwagę ten fakt, Irlandia wyraża swe głębokie przekonanie, iż trwające prace w zakresie klasyfikacji celnej powinny koncentrować się na znalezieniu rozwiązania, które zagwarantuje producentom z branży technologii informatycznych i telekomunikacyjnych, że nie będą oni obciążani dodatkowymi kosztami. Ze względu na wysoce konkurencyjną naturę tego sektora oraz nie mniej ważny poziom konkurencji wywodzącej się spoza Unii Europejskiej, konieczne jest dołożenie wszelkich starań w celu wsparcia zarówno konkurencyjności sektora technologii informatycznych i telekomunikacyjnych, jak i jego wkładu w proces lizboński.”

OŚWIADCZENIE 25/05

Oświadczenie Komisji

- „1. Komisja oświadcza, że możliwie najszybciej po przyjęciu rozporządzenia przez Radę zostanie stworzony odpowiedni mechanizm kontrolny na potrzeby realizacji szczególnego działania mającego na celu umożliwienie transferu statków do państw dotkniętych tsunami.
2. Do celów tego mechanizmu kontrolnego, Komisja zamierza zwrócić się do ekspertów Komisji, zainteresowanych Państw Członkowskich, FAO i właściwych organizacji pozarządowych.
3. Do podstawowych zadań tej grupy będzie należało:
- dopasowanie potrzeb określonych przez FAO i zapotrzebowania zgłoszonego przez państwa trzecie do ofert udostępnienia statków przez Państwa Członkowskie;
 - optymalne rozdzielenie statków pomiędzy zainteresowane państwa trzecie w ramach transferu;
 - kontrolowanie spełnienia warunków określonych w art. 7 ust. 3 i 6 i art. 18a rozporządzenia Rady (WE) 2792/1999.”

MARZEC 2005	
INNE AKTY	Głosowania podane do wiadomości publicznej
2644. posiedzenie Rady ds. zatrudnienia, polityki społecznej, zdrowia i spraw konsumentów, 3 marca 2005 r. Decyzja Rady dotycząca zawarcia Umowy między Wspólnotą Europejską a Demokratyczno-Socjalistyczną Republiką Sri Lanki o readmisji osób przebywających nielegalnie Dok. 10666/03 + COR 1 (nl) + COR 2 (fi) + COR 3 (de) + COR 4 (fr,da,de,el,fi,it,nl,pt,sv) + COR 5 (en,es) + COR 6 (en,fr,da,el,es,fi,it,pt,sv) + ADD 1 (fr) Decyzja Rady w sprawie podpisania umowy między Wspólnotą Europejską a Republiką Albanii w sprawie readmisji osób przebywających nielegalnie Dok. 5614/05 + COR 1 + COR 1 REV 1 (it) Decyzja Rady dotycząca zawarcia Umowy między Wspólnotą Europejską a Rządem Socjalistycznej Republiki Wietnamu w sprawie dostępu do rynku Dok. 6121/05 + ADD 1 (en)	
2645. posiedzenie Rady ds. KONKURENCYJNOŚCI (Rynek wewnętrzny, przemysł, badania), 7 marca 2005 r. Wspólne działanie Rady w sprawie zintegrowanej misji Unii Europejskiej w Iraku dotyczącej państwa prawnego, EURJUST LEX Dok. 6328/05 + COR 1 (en) + COR 2 (en) Rozporządzenie Rady kończące częściową rewizję tymczasową środków antydumpingowych mających zastosowanie w przywozie folii z politereftalanu etylenu (PET) pochodzącej, między innymi, z Indii Dok. 6397/05	

MARZEC 2005**INNE AKTY****Głosowania
podane do
wiadomości
publicznej**

Wspólne stanowisko przyjęte przez Radę w sprawie przyjęcia dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie zdolności patentowej wynalazków realizowanych przy pomocy komputera
Dok. 11979/04 + COR 1 (es) + COR 2 (de) + ADD 1
+ ADD 1 COR 1 (de) + ADD 1 COR 2 (es), 16120/04 + ADD 1
+ ADD 2 + ADD 2 COR 1 (en) + ADD 3 (en) + ADD 4

Wstrzymanie się od
głosu - delegacje AU,
BE, IT
Przeciw - ES

**2646. posiedzenie Rady do spraw gospodarczych i finansowych,
8 marca 2005 r.**

Stosunki z krajami AKP oraz krajami i terytoriami zamorskimi

- Zalecenia Rady dotyczące udzielenia Komisji absolutorium z realizacji operacji 6, 7, 8 i 9. Europejskiego Funduszu Rozwoju za rok budżetowy 2003 oraz oświadczenie Rady

Dok. 6195/05, 6201/05 + COR 1 (en), 6203/05, 6204/05, 6652/05

Wspólne stanowisko przyjęte przez Radę w celu przyjęcia rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie sporządzania kwartalnych niefinansowych sprawozdań przez sektor instytucjonalny

Dok. 15235/04 + COR 1 (hu) + ADD 1 + ADD 1 REV 1 (lv), 6718/05

2647. posiedzenie Rady ds. środowiska, 10 marca 2005 r.

Rozporządzenie Rady nakładające ostateczne cło antydumpingowe na przywóz poliestrowych włókien odcinkowych pochodzących z Chińskiej Republiki Ludowej i Arabii Saudyjskiej, zmieniające rozporządzenie Rady (WE) nr 2852/2000 nakładające ostateczne cło antydumpingowe na przywóz poliestrowych włókien odcinkowych pochodzących z Republiki Korei i kończące postępowanie antydumpingowe dotyczące przywozu takich włókien pochodzących z Tajwanu

Dok. 6563/05 + REV 1 (en) + REV 2 (fi)

MARZEC 2005	
INNE AKTY	Głosowania podane do wiadomości publicznej
2648. Rada ds. rolnictwa i rybołówstwa, 14 marca 2005 r. - Decyzja Rady w sprawie zawarcia Umowy między Unią Europejską a Nową Zelandią dotyczącej udziału Nowej Zelandii w wojskowej operacji zarządzania kryzysowego w Bośni i Hercegowinie prowadzonej przez Unię Europejską (operacja ALTHEA) - Decyzja Rady w sprawie zawarcia Umowy między Unią Europejską a Republiką Argentyńską dotyczącej udziału Republiki Argentyńskiej w wojskowej operacji zarządzania kryzysowego w Bośni i Hercegowinie prowadzonej przez Unię Europejską (operacja ALTHEA) Dok. 6658/05, 6756/05, 6990/05 + ADD 1 - Wspólne stanowisko Rady aktualizujące wspólne stanowisko 2001/931/WPZiB w sprawie zastosowania szczególnych środków w celu zwalczania terroryzmu i uchylające wspólne stanowisko 2004/500/WPZiB Dok. 6580/1/05 REV 1 + REV 2 (fr) - Decyzja Rady wykonująca art. 2 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 2580/2001 w sprawie szczególnych środków restrykcyjnych skierowanych przeciwko niektórym osobom i podmiotom mających na celu zwalczanie terroryzmu i uchylająca decyzję 2004/306/WE Dok. 6581/1/05 REV 1 + COR 2 (es) Decyzja Rady w sprawie zawarcia Umowy dwustronnej między Wspólnotą Europejską a Republiką Serbii w sprawie handlu wyrobami włókienniczymi Dok. 5684/05 2649. posiedzenie Rady do spraw ogólnych i stosunków zewnętrznych, 16 marca 2005 r. Rozporządzenie Rady kończące częściowy przegląd tymczasowy środków antydumpingowych stosowanych w odniesieniu do przywozu niektórych łączników rur lub przewodów rurowych z żelaza lub stali pochodzących m.in. z Tajlandii Dok. 6705/05 + COR 1 (sl)	

MARZEC 2005

INNE AKTY	Głosowania podane do wiadomości publicznej
Wspólne stanowisko odnawiające środki wspierające skuteczne wykonanie mandatu Międzynarodowego Trybunału dla byłej Jugosławii (MTKJ) Dok. 6939/05 Decyzja Rady zmieniająca decyzję 1999/70/WE dotyczącą zewnętrznych biegłych rewidentów krajowych banków centralnych w odniesieniu do zewnętrznych biegłych rewidentów Banco de Portugal Dok. 6934/05 Stosunki z Marokiem • Decyzja Rady w sprawie podpisania i tymczasowego stosowania Protokołu do Układu Eurośródziemnomorskiego ustanawiającego stowarzyszenie pomiędzy Wspólnotami Europejskimi i ich Państwami Członkowskimi, z jednej strony, oraz Królestwem Maroka, z drugiej strony, uwzględniającego przystąpienie do Unii Europejskiej Republiki Czeskiej, Republiki Estońskiej, Republiki Cypryjskiej, Republiki Łotewskiej, Republiki Litewskiej, Republiki Węgierskiej, Republiki Malty, Rzeczypospolitej Polskiej, Republiki Słowenii i Republiki Słowackiej Dok. 6998/05 • Protokół do Układu Eurośródziemnomorskiego ustanawiającego Stowarzyszenie między Wspólnotami Europejskimi i ich Państwami Członkowskimi, z jednej strony, oraz Królestwem Maroka, z drugiej strony, uwzględniający przystąpienie do Unii Europejskiej Republiki Czeskiej, Republiki Estońskiej, Republiki Cypryjskiej, Republiki Łotewskiej, Republiki Litewskiej, Republiki Węgierskiej, Republiki Malty, Rzeczypospolitej Polskiej, Republiki Słowenii i Republiki Słowackiej Dok. 7002/05 + REV 1 (sk) Procedura pisemna zakończona dnia 23 marca 2005 r. Wspólne działanie Rady mianujące Specjalnego Przedstawiciela Unii Europejskiej ds. Mołdowy Dok. 6804/05	